



# నాకు నచ్చిన నా కథ

నా ఇరవైయవ ఏట మొదటి కథ రాసేను. అది "భారతి" మాస పత్రికలో అచ్చయింది. 1952 నించి 1981

వరకూ నేను రాసిన కథలు కేవలం జననై వాటిలో నాకు నచ్చిన కథలు "నిద్రా పోయిన దేవులు" అంటారు.

ఇంక కథలు రాయటం గురించి, రచనా ప్రక్రియ గురించి కొద్దిగా ప్రస్తా

విస్తాను. రాయాలన్న తహతహ ఉన్నప్పుడు కిక్కి రాను ఉంటే ఆ తహతహ ఎక్కువౌతుంది తప్ప ఉన్నప్పుడు కనుక అప్పుడున్న కొత్త ఉన్నప్పుడు ఎక్కువౌతూ వెళ్తుంది. రచయిత ఒక ద్వేయం పెట్టుకోకండా ఏ ప్లాటు తడితే దాని మీద రాసుకుంటూ పోతే కథలోని నాణ్యత తరుగుతుంది. ఒక ప్లాటు తడితే వెంటనే దైరీలో రాసుకొని, రెండు నెలల్లో పోయాక, వాటిలోంచి మంచిది ఎన్నుకొని కథ రాస్తే బాగుంటుంది. రాసిన కథని రాయాల్సి ఉంటే, రెండు నెలలో వదేసి ఉంచి, తరువాత చదువుకొని, బాగుందనిపిస్తే మిత్రులకి చదివి వినిపించి, వారి సలహాలు నచ్చితే పాటించి కథ అప్పుడు ఫెయిర్ చేసే సంపదం మంచిది. కథ 'బాగుంది అన్న వాడికన్న కథలో లోపాలని ఏ త్రి చూచుకొని వారే ఆప్తులని భావించాలి!'

ఏ కథన్నా, నవలన్నా మానవుణ్ణి ముందుకు తీసుకు వెళ్లాలి కాని వెనక్కి-కాదు. మాధనమ్యకాల, కులతత్వాలు, మతమోఢ్యాలు, దెయ్యాలు, భూతాలు, చేతబడులు, అంధయుగపు ఆచారాలు, సాంప్రదాయాలు, దన మధాందక, అధికార మధాందక, భూకామందుల అరాచకం వీటికి ప్రాణంపోసే రచనలు చేసే రచయితలు తమకు తాము ఆత్మవంచన చేసుకోకపోతే, ప్రజల్ని కూడా తప్పుదారిని పట్టిస్తున్నారని నా అభిప్రాయం. ఇటువంటి రచనలు చేసే కన్న ప్రేమకథలు ప్రేమనవలలూ రాయడం వెయ్యి రెట్లు నయం. బరువు రచనలు వద్దు, తేలిక రచనలే కావాలని, అటువంటి రచనలనే ప్రోత్సహించే ప్రజరుణా పరిక్రమకీ పాఠకుల తరపున నా మనవి. "కొత్తదనానికి తావివ్వండి."

ప్రగతి ప్రధాన పాఠకులని ఆలోచింపచేసే బాధ్యత మీకు కూడా ఉంది-  
 రవయిత చూపదలుచుకున్న ప్రపంచాన్ని, పారకుడికి కన్నదేటట్లు చేసే కిటికీ  
 మీరు : స్వేచ్ఛాదంపేవు ఉండే కిటికీని మూసేయకండి :

— మంథా వెంకట రమణారావు

## నిద్రపోయిన దేవుడు

మొదటి ఆట సినీమా ఆరంభం అయినట్టుంది. ఆ సెంటరులో ఉన్న నాలుగు.  
 హాల్సులో నుంచి విడిదికార్డుల సంగీతం వినిపించడంలేదు.

ఆ ప్రదేశం రద్దీగా వుంది- ఏలూరు బందరురోడ్డు కలుస్తున్న సెంటరది.  
 కృష్ణ కాలవమీంచి మరొక దారి, నేనూ ఉన్నానని మొహమాటపడుతూ  
 వాటిని కలుస్తోంది.

ఆ ప్రదేశమంతా, అందంగా అలంకరించుకొని పోతున్న శ్రీ పురుషులతో  
 మత్తెక్కి ఉంది. ఒకరి మీద ఒకరు ఒరిగి, నవ్వుకుంటూ కార్లలో పోతున్నారు.  
 ఒకర్నొకరు అంటిపెట్టుకొని నూ-టర్లమీద పోతున్నారు. ఏవో కబుర్లు గది  
 గది చెప్పేసుకుంటూ నవ్వేసుకుంటూ రిక్షాలలో పోతున్నారు. అన్యోన్యక,  
 ప్రేమ అంటే ఇదే సుమా అని రోడ్డుమీదపోయే ఏకాకిగాళ్ళకి భ్రమ కలిగిస్తు  
 న్నారు.

జారిపోయే పైటలు పీచీకల్లా కత్తరించబడ్డ రవికలు, అవి బయటపెట్టే శ్రీల  
 సోయగాలు పలుచటి రవికలగుండా వెనుకనించి కనుపించే బ్రాసరీల బెల్లులు,  
 మెడమీదికి జాలువారే మల్లెపూల దండలు, అతివేగంగా కనుపించి మాయ  
 మౌతున్నాయి— ఆ ప్రదేశాన్నంతా ఒక విధమైన మైకపు వాతావరణంలో  
 మంచుతూ.

అక్కడున్న పూల అంగళ్లలో ఠానులుగా పోసిన మల్లెలు, మెరువం,  
 చవనం, గులాబీపూలు సువాసనలు వెదజల్లుతూ వాటుతున్నాయి అందాన్ని  
 కొనుక్కోమంటూ.

ఆ జనసందోహం చల్లటిగాలి, పూలపరిమళం, మెరుపుల్లా మెరిసిపోయే  
 శ్రీపురుషుల జంటలు ఇవన్నీ ఆ వాతావరణంలో లిప్తకాలమైనాసరే ఇరుక్కున్న  
 ప్రతి ఒంటరి వ్యక్తిలోనూ తియ్యటిదాద ఏదో భావోద్రేకం ఒంటరితనం అంటే  
 విరక్తిని కలిగిస్తున్నాయి.

ఈ "చిన్న" రహదారి మాత్రం రద్దీగా లేదు. ఇది కృష్ణకాలవని అనుకొని ఉంది. వీధి పొడుగైనదే కాని, ఉన్నవి రెండే కాంతిలేని విద్యుద్దీపాలు- ఆరోడ్డు నికృద్ధిమే కాని, నిర్లనం కాదు. కాలినడకని వచ్చిపోయే జనం మాత్రం ఎక్కువగానే ఉన్నారు.

రోడ్డు కిరువైపులా ఉన్న ఇళ్ళు మట్టిగోడలు తాటికమ్మలవి వాటికి కాస్త ముందుగా పూర్తిగా తాటికమ్మలతో కట్టిన చిన్న పాకలు గడ్డికుప్పల్లా ఉన్నాయి.

ఆ వీధిలో, మున్సిపల్ దీపానికి వీలైనంత దగ్గరగా, తాటికమ్మల పాక ముందు నిల్చింది కాళింది.

వడీపడనట్టుండే ఆ దీపాల వెలుగులో ఒక స్త్రీమూర్తి అక్కడ నిల్చింది అని పోల్చుకుందుకి మాత్రం అవకాశం ఉంది- పొడుగైన మనిషే నన్నంగా ఉంది; ముఖం కోలగా ఉంది. అందమైనదే అయిఉండొచ్చు నల్లగా ఉండో చామనచాయో కళ్ళు అందమైనవో కావో ఇవన్నీ కాస్తదూరాన రోడ్డుమీద పోతూ ఆమెను చూసి ఆమె గురించి ఆలోచించిన వ్యక్తి ఊహించుకోవల్సిందే.

సైకిల్ హండిల్ బారుకి ఒక వెదురుపూల సెజ్జ తగిలించి వచ్చిన యువకుడు, సైకిలు వేగం తగ్గించి, సజ్జలోంచి ఒక మల్లెపూలదండ తీసి కాళిందిమీదికి విసిరాడు-అందుకు తయారుగా ఉన్న కాళింది దండ అందుకొని, కొప్పులో ముడుచుకుంది.

"డబ్బులిస్తావా? పద్దు యాభై పైసలవరకూ పెరిగిపోనాది, ఈ దండతో " అన్నాడు కుర్రాడు, కాలు నేలకి దన్నుపెట్టి, సైకిలుమీదనే కూర్చొని.

ఒక రాగం వాయిచేముందు, వీణాతంత్రులు మీటుతాడు వాద్యగాడు - ఆ స్వరశబ్దాలు, అసలు రాగంకన్నా హాయిగా వినిపిస్తాయి. కాళింది మాట్లాడి నప్పుడు ఆ కంఠస్వరం, ఆ స్వరశబ్దాలంత హాయిగా వినిపించింది. గొంతు హాయిని కలిగించినా, ఆ పలుకుల ఆర్థం అపక్రతుతి పలికింది. "లేదు రాజూ, మరో రోజు ఓపికపట్ట " వినీవినిపించనట్టు అంది కాళింది.

"ఇవాళమాడా బోణీ పడనేదా " రాజు అన్నాడు. ఇంక ఈ మనిషికి పువ్వులు అరువివ్యధం ఉత్త దండగే అ ధ్వనించే గొంతుతో.

కాళింది జవాబివ్వలేదు. అడ్డంగా తల ఊపింది. కుర్రాడి గొంతులో ఆళా భంగం కాస్త విచారం ధ్వనించేయి. పైడయ్యని టీ తాగడానికి డబ్బులడిగితే నీ దగ్గర టాకీ పసూలుచేసి కర్చుపెట్టుకోమన్నాడు."

కాళిందికి రాజు మీద జాలేసింది. ఎంతో కలుపుగోలు మనిషి. ఏ పని

చెప్పిన కాదనకుండా చేస్తాడు. సాయపడదామని, మంచివా డనిపించకుండామని ప్రయత్నిస్తాడు. కాళింది సాదరంగా అంది. "రాజా నాయరు హోటల్లో నా పద్దులో రాసి టీ త్రాగు- నీ బాకిలో చెల్లుకొట్టనే!"

రాజు పకాల్చు నవ్వేడు. "అ పనీ అయింది- అక్కడ కూడా ఐదుపైచిల్లర వరికూ పెరిగిపోయిందిగా నీ పద్దు. టీ కాదు, గలాసుడు మంచినీళ్ళన్నా ఇవ్వ నన్నాడు నాయరు నీ పద్దుమీద. సరే. ఉన్నప్పుడే తీర్చు" ఆ మాటలని, పూల దండలు చీకటిలోకి ఇటూ అటూ విసురుతూ పోయేడు. చీరటి ముసుగులో దాగున్న కాళిందిలాటి ఆకారాలు వాటిని అందుకున్నాయి.

కాళింది కళ్ళలో నీళ్ళు తిరిగేయి. అవి రాలి చెక్కిలిమీద పడలేదు. కను కొలకులలోనే ఇంకిపోయేయి- నీరసంవల్ల కాళ్ళు వణుకుతున్నాయి.

నిల్సాని గంటకిపైగా గడిచింది. కాళ్ళు బాగా పీకుతున్నాయి. వెనుకనున్న పాకలోకి పోయి, మంచంమీద వారి కొంతసేపు విశ్రాంతి తీసుకోవాలని మనసు తహతహ లాడింది. కాని రావల్సిన డబ్బు చెయిజారిపోవచ్చు. అలా అనుకొనే విశ్రాంతి తీసుకుందుకి భయపడుతూనే, నిన్నా మొన్నా రెండో ఆట వదిలి మనుషులంతా ఎవరికళ్ళకు వాళ్ళుపోయి అఖరికి రోడ్లమీద కొట్లాడుకునే ఊరు కుక్కలు మిగిలేవరకూ నిల్చింది. ఫలితం లేకపోయింది.

నిన్న రాత్రి నిద్రపట్టలేదు. బాట ఒంటిమీద చెయ్యివేసి మంచంవక్కనే కూర్చుంది. వాబు రాత్రల్లా కలవరిస్తూనే ఉన్నాడు. జ్వరం ఏమీ తగ్గలేదు- పొద్దున్న కళ్ళవిప్పి తనకేసి చూసేడు జాలిగా- ఏడుపొచ్చింది. "అకలేస్తోందా బాబూ! జావ తాగుతావా!" -ద్రాక్షపళ్ళు కావాలన్నాడ. ఎక్కడా రూపాయి అప్పుపుట్టలేదు. తన పెళ్ళినాడు, మగపెళ్ళివారికి పానకం బిందెలంటూ నాన్న పెట్టిన చిన్న ఇత్తడిగిన్నె అరిగిపోయి, చిల్లులు పడి, మూలన ఉన్నదాన్ని మూడు రూపాయల కమ్మి, వాబుకి పళ్ళ, డాక్టరు రాసిచ్చిన మందు మాత్రలు కొని తెచ్చింది. కాని సాయంత్రానికి జ్వరం మళ్ళీ తిరగబెట్టింది.

చేతిలో రెండు రూపాయలు పెట్టనిదే ఆ పేటలో ప్రాక్టీసుపెట్టిన L M P డాక్టరు రానన్నాడు. కాళ్ళు పట్టుకోగా, వచ్చిచూసి ఇంజక్షన్లు కొనుక్కు-రమ్మని చీటి రాసిఇచ్చేడు. తన దగ్గర అవి లేవన్నాడు. రేపేంక డబ్బు చూపనిదే కుర్చీ లోంచి లేవవ.

నిల్సాని ఒక గంటన్నా గడవందే మొహం తిరుగుతోంది. పగలు ఎండ బాగా కాసింది. చీకటిపడినా వేడి తగ్గలేదు. రోడ్డుమీద వచ్చిపోయే జనం రద్దీ

తగ్గింది. సినిమా అరంభం కాకముందు, అవగానే ఒక అరగంట వరకూ చాలా మంది ఇటూఅటూ తిరిగేరు. ఒకరిద్దరు దగ్గరగా వచ్చేరు. ఆశగా ముందుకి వెళ్ళగానే పలాయనం. నోరెత్తి పిలవడం అంటే ప్రాణం పోయినట్లయింది. ఆ మాటలు తినకీ చేతకావు. మహా ఐతే చిన్న పొడిదగ్గు దగ్గుకుంది ముందుకెళ్ళి. అంతకన్న దిగజారిపోలేదు.

నవ్వుకుంది జాలిగా-ఇంకా ఏం దిగజారిపోవాలి. ఆ నవ్వు పైకి వినిపించక పోయినా, భయంకరంగా మారి మనసుని దొలిచింది. ఆ దొలిచిన మనసులో తనని, కొడుకుని వదిలి, నాటకాలదానితో మద్రాసు పారిపోయి మరి కనుపించని తనకు పుస్తకట్టి అగ్నిసాక్షిగా పెళ్ళాడిన మనిషి కనుపించేడు. "నేను దాంత్ పోతున్నాను. ఇంక నీకూ నాకూ ఏమీ సంబంధం లేదు-నువ్వెలాపోయినా పో!" అని నిర్మోహమాటంగా చెప్పి జాలే కనికరం లేకుండా నట్టేట తన్ను మించిన మనిషి ఆ క్షణం ఒక్కసారి మెదిలేడు. ఆ మనిషి మరిలేడు. ఆ ఆడది, ఎక్కడా వేషాలు సంపాదించుకొనే తాహతుకి వచ్చేక ఇతన్ని తరిమేపేక స్టూడియోల చుట్టూను మద్రాస్ రోడ్లమీదా పిచ్చివాడిలా ఏళ్ళకరబడి తిరిగి క్షయవచ్చి దిక్కుమాలిన చావు వచ్చేడు- తన వావలేకుండా ఇలా దిక్కుమాలిన బతుకు బతుకు తున్నది.

ఎదురుగా పాకముందర నిల్చున్న ప్రీ కాళిందిలా ఊరుకొని దిక్కులు చూడటంలేదు. రోడ్డుమీదపోతున్న అందర్ని మెల్లిగా పలకరిస్తోంది. "ఇదుగో అబ్బాయ్ నిన్నే! ఇలారా! ఒక్క మాటేను." కొన్ని పదాలు నేర్పిన చిలకలా అవే మాటలు పదేపదే వచ్చిపోయేవాళ్ళని చూసి అంటోంది. పల్లెటూరి నించొచ్చిన రైతులా ఉంది. నోట్లో చుట్ట, చేతిలో సంచీ, సగం చేతుల బనియన్ వేసుకొని వంచ కట్టాడు. కాస్త తటపటాయిస్తూ నిల్చున్నాడు. వెంటనే ఆమె అతన్ని రెక్కపట్టుకొని చీకటిలోకి లాగుకొని పోయింది. రైతు అడుగుతున్నాడు "ఎంతేవీటి! నా దగ్గర మూద్రూపాయలే మిగిలినాయి. రెండు రూపాయలు పొద్దుట కారు కివ్వాలి. నీకు రూపాయికన్న ఎక్కు-వివ్వను!" కొత్తవాడిలా ఉన్నాడు. భయపడ తున్నాడు. "ముందు రావయ్యా" అని పోతుని పులి ఎగరేసుక పోయింది ఆ పాకలోకి.

పక్కనే కొద్దిదూరంలో ఉన్న వంకజం కాళింది దగ్గరికి వచ్చింది. నవ్వుతూ అంది "సాయిత్రికి తగిలింది మంచి వేరం. సచ్చమొహం వాడునూ బొడ్డుకాడ దాచుంటాడు నోట్లకట్టలు. మూడురూపాయలే ఒట్టుకుని ముండమొకం సూడ్డాని కన్నా దయర్యముంటాదా ఆ చచ్చినోడికి?"

కాళింది నవ్వడానికి ప్రయత్నిస్తూ అంది. “నువ్వేం తక్కువదానా” అ మాటకి పంకజం పొంగిపోయింది గర్వంతో. కాళింది భుజంమీద చెయ్యివేసి కళ్ళలోకి చూసి అంది “ఏటింత నీరసంగా వున్నావ్ ఏది సూడని? ఏటయింది ఒంటో బాగులేదా?”

ఈ మాటలకి కాళింది కళ్ళ వెంటిది నీళ్లు బొటబొట రాలాయి.

“ఈయేళ్ల కూడు తిన్నేదా?” పంకజం అడిగింది ఆత్రంగా.

“బాబుకి మూడురోజులై జ్వరం. ఒకపే కలవరింతలు. ఎలాగుందో? మందు కొనాలి, డాక్టర్ కి పీటవ్వాలి. ఏమిటో పంకజం దేవుడు నన్ను తీసుకుపోతే బాగుండు. ప్రాణం తీసుకుందుకి నాకు ధైర్యంలేదే. బాబు మొహమే కళ్ళకు కడుతోంది. వాణ్ని పెంచి పెద్దచేసి, ఏదో చెయ్యాలని ఉంటుంది. అదంతా అయే పనా?” గాఢదిక స్వరంతో అంది కాళింది.

పంకజం కోపంగా అంది, “అయితే విన్నటికొచ్చింది ఏటీ తిన్నేదన్న మాట. మడిసివి బాగుంటే కదా డబ్బులు సేతికొస్తాయి. ఊదితే ఎగిరిపోయి నట్టుంటే అయినట్టే. ఉండు టీఫిన్ తెస్తాను.” అంటూ పంకజం ఆ వీధి మొగలో వున్న నాయరు హోటలుకేసి నడిచింది. చేతిలో ఒక పొట్లంతో తిరిగి వచ్చింది. కాళింది చేతిలో ఉంచుతూ అంది. “మానం సేవలు కాదులే. మీ బావనోళ్ళు తినేవే. పూరీలు, మసాలా కూరాలెచ్చాను తిను.”

ఆ ఆత్మీయతకి కాళింది వెక్కివెక్కి ఏడ్చింది. పంకజం బలవంతంచేసి తినిపించింది. తిన్నాక కాస్త ప్రాణం కుడుటపడింది. రెండు రోజులై మంచి నీళ్ళే ఆహారమయ్యాయి. నిన్నరాత్రి దయతలిచి నాయరు ఒక కప్పు టీ ఇచ్చేడు.

పంకజం తన జాగాకి పోయింది. పైటు ప్యాంటు, ఎర్రటి బుష్షర్టు, మెడ చుట్టూ రుమాలు చుట్టుకొని అక్కడ అగిన ఒక యువకుణ్ణి అక్కర్నించడానికి ప్రయత్నిస్తూ “ఇదిగో అబ్బాయి ఇలా రా ఇటు అట్టయిస్త్రంగ సూత్రావేం? యేవూరు మంది” అని లాలించింది. ఆ యువకుడు ఒక చిరునవ్వు నవ్వి, ఆమె వేసిన వలనించి తప్పించుకొని ముందుకుపోయేడు. ఆ వల ఆ ఎర్రలాల్సీ అబ్బాయికైతే తగలేదుకాని, ఆ వెనకనున్న ఆసామీకి తగిలింది. మధ్యపాపిడి తీసుకున్న మధ్యవయస్కుడు, జుత్తు అక్కడక్కడ పండిపోయింది. “యెంతిచ్చుకుంటావేటి?” అన్నాడు. పంకజం పెంకిగా అడిగింది “ఎంతిస్తావేటి?” అతడేం తక్కువ తినలేదు. “ఎంతడుగుతే అంత?” అని, చలోక్తికి నవ్వుకున్నాడు. “గట్టోడివే! నాలుగున్నయ్యా!”

విజయవాడలో మీపిక్చరు  
50 రోజులు ఆడిందా పేరే  
ఎక్కడా రెండు రోజులకు  
మీయి ఆడలేదా అదేంకే!

విజయవాడలో మాత్రమే  
నాకు సాంత బినిమా  
హాలు వుంటిమరి



అంది. “ముష్టిడి ననుకున్నావా బంగారు పసికా!” అంటూ ఆమెను సమీపించి. నడుంచుట్టూ చెయ్యివేపేడు. పంకజం గలగలా నవ్వింది.

కాళింది కాస్త ముందుకు జరిగింది, దీపం కాంతి బాగా పడేటట్టు తనమీద. ఆ నాలుగు రూపాయలూ తనకే దొరికిఉంటే, ఈ అవద గట్టెక్కి ఉండును. కాని తనకి ఆకర్షించే శక్తి పూర్తిగా పోయింది. తన్నుతాను మోసంచేసుకొని లాభంలేదు. బలంలేను, పుష్టిలేనూ, యవ్వనంలేనూ, ప్రచంకమైన ఆకర్షణ శక్తి ఉంది. అందం కొద్దిగానే వున్నా, అవుంటే అది నూరు రెట్లు ఎక్కువ అవుతుంది. అందం ఎంతఉన్నా అవి లేకపోగానే నూరురెట్లు తగ్గిపోతుంది. “ఇప్పుడు నువ్వు రెండో కోవకి చెందుతావు కాళింది” అని అన్నాడు, తనని వదిలిపోయే ముందు తనకి ఒకనాడు పుస్తకెట్టిన ఆ మగాడు.

బాబుని పెంచి పెద్దచెయ్యాలి. పనికోసం సహాయం అర్థిస్తే వాళ్లు సహాయం చేసేముందు కోరేది, నోటితో అనకపోయినా, చూపులతో తనని పుట్టించిట ఎవ్వరూ లేరు. తండ్రి కళ్ళుమూసేడు. తల్లి చిన్ననాడే పోయింది. సవితితల్లి తన అన్నదమ్ముల దగ్గరికి పోయింది తన పిల్లలతో.

“నా మాటినుకో అమ్మా : ఆ రెడ్డిబాబున్నాడే, నిన్ను బాగా సూసుకుంటా నంటున్నాడు. నెలకి రెండోందల వరకూ ముట్టజెబుతాడు. అడికేం నేదాపోదా : నీమీ దాడికి బెమ కలిగింది. ఎవడో ఒక మొగిచ్చి నమ్ముకోడం నీకు సేమం.”

ఇలా, తన ఇంట్లో ఒకనాడు పనిమనిషిగా ఉన్న రంగి సలహా ఇచ్చింది. ప్రాణం పోయినా ఒప్పుకోనంది. కాని కొడుకుకోసం బతకాలి. మమకారం ఆ పట్టుని సడలించింది. రెండేళ్లు బాగానే గడిచేయి. రెడ్డి గుండెపోతొచ్చి చావడంతో మళ్ళా మొదటికే వచ్చింది పరిస్థితి. అప్పుడు మళ్ళా రంగిమాతే వినవలసి వచ్చింది. రంగే మధ్యవర్తిగా మనుష్యులని ఇంటికి తెచ్చేది. రాను రాను ఆరోగ్యం బాగా దెబ్బతింది. బలం, పుష్టి హరించుకపోయేయి.

యౌవనం అనబడే కాలం తనకి నడుస్తున్నా, బలం, పుష్టి హరించుక పోయేయి : బాబుకి జ్ఞానం కలగడంతో అక్కడొక బస, ఇక్కడొక బస ఏర్పాటు చేసుకోవలసివచ్చింది. ఒకప్పుడు తనని వెతుక్కుంటూ వచ్చేవాళ్లు మగాళ్లు. ఇప్పుడు వాళ్ళకోసం తను వెతుక్కుంటూ వెళ్ళవలసి వచ్చింది.

మొదటి ఆట సినిమా వదిలే వేళయింది. కాళింది మనసులో భయం, ఆందోళన, ఆత్మత ఎక్కువయ్యేయి. కనీసం నాలుగు రూపాయలు దొరికినా, మండుకీ, పళ్ళకి సరిపోతుంది. నాలుగు రూపాయలు : అంటే కనీసం ఇద్దరు మనుష్యులు, లేదా నలుగురు తొమ్మిది దాటుకోంది. ఒక్క మనిషీ తనవేపు చూడ నన్నాలేదు.

చీకటిలో నిల్చున్న తన నిజరూపం వాళ్లు చూసేకట్టేస్తున్నారు. కాళిందికి దుఃఖం అగడంలేదు కాని ఏడుస్తూ నిల్చుంటే, దగ్గరికి రాకపోవడమే కాదు, ముష్టన్నా వెయ్యరు. ఏదే మనుష్యులని అసహ్యించుకుంటుంది ప్రపంచం. వాళ్ళని వదిలి పరుగెత్తుకపోతుంది లోకం. నవ్వగలుగుతే నవ్వు. అ దువల లాభంఉండొచ్చు, లేకపోవచ్చు, కాని పరుగెత్తుకపోరు. తిట్టినా, కొట్టినా, లాభించినా, అసహ్యించుకున్నా, అఖరికి చంపబోయినా నవ్వుతూనే ఉండడం నీ గతి: కోపం చూపించే హక్కు నీ కసలే లేదు. కసి చూపే హక్కు, తిట్టే హక్కు అంకకన్నా లేదు. ఈ లోకంనుంచి, నీకోసం ఏం కావాలినా, ఏ రూపంలో కావాలినా, అందుకుతగ్గ ప్రతివలం ఇవ్వడానికి తయారగా ఉన్నా, నవ్వుతూనే ఎప్పుడూ వుండడం, నవ్వుతూనే ప్రాధేయపడటం, నవ్వుతూనే నీ బ్రతుకీడ్చు కాళింది అనుకుంటూనే ఉంది కొన్ని సంవత్సరాలై, ప్రతిరోజూ.

మొదటిఆడ సినిమా వదిలేవేరు. కార్ల చప్పుళ్ళూ, సూట్ల చప్పుళ్ళూ, రికాల గంటల గణగణలు వినిపిస్తున్నాయి. రద్దీఅంతా ఆ రోడ్లమీదే కాలి నడకని పోయేవాళ్ళంతా ఈదారంపై వెళ్తున్నారు. సినిమా యాక్టర్ల గురించి వాదులాడుకుంటున్నారు. "ఆడేక్టింగ్ ఆడిదే. ఈడేక్టింగ్ ఈడిదే. అదీ దీడికిరాదు ఈడి దాడికిరాదు" దాంతో సందేహాలన్నీ తీరిపోయినట్టు నోరెత్తలే దెవ్వరూ.

కాళింది దైర్యంచేసి ముందుకొచ్చింది. ఈ నలుగురిలోనూ వెనుకనున్న వ్యక్తిని పలుకరించింది తెగించి. "ఏవండీ: చిన్నమాట!" ఆ వ్యక్తి కాళిందివేపు చూసి ముందరికి పరుగున వెళ్ళి తక్కినవారితో అన్నాడు. "ఇదేంటి గురూ: మీదికొచ్చేస్తుందెవరో!" అంటూ. అందరూ నవ్వారు. "ఓరి ఎర్రమొహమా! మరేం పెళ్ళిజేసుకుంటావురా రేపు? అదెవరో తెలీదంటరా? అసలు నీసలు సరుకురా బుల్లోడా: ఇది పల్లెటూరనుకున్నావేటి? ఓ సూపు సూస్తావేటి?" అని చెబుకు విసిరేడు. "ఛీ! ధూతే!" అని కాండ్రించి ఉమ్మేడు బుల్లోడు.

ఆ మనిషి తన చెంచమీద చెళ్లున కొట్టినట్టు బాచపడింది కాళింది. దుఃఖం పొంగిరాగా గిరుక్కున తిరిగి, వెనుకనున్న పాకలోకి పోయి వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తూ మంచమీద చూలబడింది. అవమానం ఒక ప్రక్కనించి, కొడుకు గురించి బెంగ, చురొక ప్రక్కనించి ఆమె మనసుని తుపాను ఊపినట్టు ఊపేయి, ఏడుస్తూనే నిద్రపోయింది.

కుక్కల అరుపులకి తెలివాచ్చింది కాళిందికి. ఉలిక్కిపడి లేచి బయట కొచ్చింది. వీధి నిశ్శబ్దంగా ఉంది. ప్నేహతురాళ్ళంతా ఇళ్ళకి పోయి నట్టున్నారు. రెండో అటసూడా ఒదిలేసేరో ఏమిటో. ఒక రిక్షావాడ్ని అడగ్గా ఇంకా ఏదల్లె దన్నాడు.

రెండో అట అయ్యేవరకూ ఉందాచనుకుంది. వెన్నెల బాగా కాస్తోంది. వీధి దీపాలకన్నా వెన్నెలే వెలుగునిస్తోంది

కాళింది చెవులు ఇంకలో బూట్లచప్పడు ఓసిగట్టేయి. పోలీసువాడు కాదు గదా? భయంవల్ల నీడలోకి పోయింది. దొరికిందా, ఇంటికి వెళ్ళటం జరగదు. వారం రోజులవరకు ఇంటికి వెళ్ళటం ఏడదు. ఇంకా ఎక్కువ కాలమే వట్టొచ్చు ఈ చుధ్యని బాలు తనకోసం కలవరించి దిమ్మకొమ్మకూకూ లేక ప్రాణాలు వదుల్తాడు. ఛీ! అన్నీ పాడు ఆలోచనే వస్తున్నాయి.

బూట్ల నకి దగ్గరయింది. ఒక పొడుగాటి మనిషి వచ్చి, పాకమందు వేగం తగ్గించేడ. బతికేం, పోలీసుకాదు: అనుకుంది. నీడలో ఉన్న తనని ఓసికట్టి నట్టుంది. నిలబడి, పొడిదగ్గు దగ్గేడు.

కాళింది ముందుకొచ్చింది. జంకుతూ అడిగింది "ఏం కావాలి?"

అతడామెను అనుమానంగా చూస్తూ అన్నాడు. "నువ్వు కావాలి" ఆ గొంతు అగిపోయిన గ్రామపోసు రికార్డులా సప్తర్యురాలూ పలికింది.

ఒక పెద్ద బచపు తగ్గినట్టు నిట్టూర్చి కాళింది అంది "ఇలా రంకి!"

అతడు ముందుకు వచ్చి కాళింది చెయ్యి పట్టుకొని అన్నాడు "ముందు ఆ హోటల్ కి వెళ్ళి టీ తాగివద్దాం పద- టీ తాగితేనేగాని వేడెక్కదు," అంటూ ఆమెను రోడ్డుమీదికి లాగేడు.

నిటుద్దీ వెంటేసుకుని టీ దుకాణానికి వెళ్ళడం కాళింది కిష్టంలేదు. అంతా అదోలా చూస్తారు. తను ఒంటరిగానన్నా వెళ్తుంది లేదా పంకజం తోడువచ్చేది. కాని ఇవాళ తప్పేట్టులేదు. నాయరు టాకీ డబ్బు లడుగుతాడు. అవమానిస్తాడేమో! భయపడుతూనే వీధిమొగలో నున్న టీకొట్టుకి వెళ్ళింది అతిడితో.

"నీ పేరేంటి?" అడిగేడు యజమాని బానిసని అడిగినట్టు.

"కాళింది." కాళింది మనసు ఇంటిమీదే ఉంది. ఈ మనిషిని ఎంత వేగం పంపిచేస్తే డబ్బుతీసుకుని అంతవేగం ఇంటికి వెళ్ళొచ్చు కాని డబ్బుగురించి ప్రస్తావన రాలేదు. ఎంతిస్తాడో అజగడానికి మొహమాటం, భయం. వెంటనే నువ్వు అక్కర్లేదు అని పోతే మనిషి మంచివాడిలానే ఉన్నాడు.

"నీది ఈ ఊరేనా?"

"ఈ ఊరే."

"నీ వయసెంత?"

"పాతిక" నిజం చెప్పింది. అబద్ధం చెప్పాలంటే దొంగతనం చేసినట్టే ఉంటుంది

"మాంచి వయసులోని గుంటనాగ అగపడతున్నావ్" అన్నాడు. సారా వాసన:

కాళింది ఆ పొగడ్డకి పొంగిపోలేదు.

టీ దుకాణం కాళిగానే వుంది. నాయరు ఇద్దర్నీ చూసేడు- కానీ కాళిందిని ఏమీ అనలేదు. మాసిపోయి, మసిబట్టిన యంగీతో, పండువెంట్రుకలు తోసు కొచ్చిన గియ్యని గడ్డతో ఉన్న ముఖాన్ని తుడుచుకొని, యంగీ ఎగగట్టి అడిగేడు. "ఏమిటిమ్మంటారు?" కారా కిలీ నమలడంవల్ల పళ్లు జీరలు కట్టేయి. రెండు పళ్లు ముందుకు తోసుకవచ్చి మాట్లాడినప్పుడు తుంపర్లు పడతున్నాయి.

"రెండు టీ" జవాబిచ్చేదా మనిషి, ఖరీదైన 'డిష్'లు అర్డరు చేస్తున్నట్టు.

నాయరు టీ చేస్తూవుండగా, క్రీగంట చూసిందా మనిషిని. ఆ ఎత్తూ, బలమూ చూస్తే భయంవేసింది కాళిందికి. నీరసంవల్ల కాళ్లు తేలిపోతున్నాయి. ఈ మనిషి బతికి బయటపడనిస్తాడా? ఆమెకు చెప్పట్లుపోసేయి.

నాయరిచ్చిన టీ తాగి ఇద్దరూ బయటపడ్డారు. అరిగిపోయిన పావలా బిళ్ల

చెల్లదని నాయరు పేచీపెట్టెడు కాని ఈ మనిషి దబాయించేడు. మరి నోరెత్తకుండా ఆ పావలా పెట్టెలో వేసుకున్నాడు నాయరు, గొణుకుంటూ కాళింది కేసి కోపంగా చూసి.

నడుస్తూనే నడుంచుట్టూ చేతులు వేసి దగ్గరగా తీసుకున్నాడు. ఆ బలానికి ఎముకలు విరిగిపోతాయేమోనని భయంవేసింది. చేతులు అకురాయిలా మోటుగా ఉన్నాయి. అతడి చెయ్యి నడుముని నొక్కేస్తోంది. ఊపిరి బిగబట్టి ఓర్పుకుంది.

“పాకలోకి వదండి,” అంది భయపడుతూ.



మంచంమీంచి లేవడానికి ప్రయత్నించింది కాని లేవలేకపోయింది. ఒక్కల్లా, ఒక ఇనపమరలో పెట్టి పిందేసినట్టు, పిప్పిపిప్పిగా అయిపోయింది. దాహంతో గొంతు కెండిపోతోంది. ఆ మనిషి లేచి, బట్టలు వేసుకొని, బయటికి వెళ్ళిపోతున్నాడు. శక్తి నంతా కూడదీసుకొన లేచి, చీర చుట్టపెట్టుకొని అతన్ని వెంట దించింది కాళింది.

ఇద్దరూ బయట కొచ్చేరు.

దబ్బు సంగతి మాట్లాడడం లేదామనిషి. బైటకొచ్చేక అన్నాడు. “థాంక్స్: వస్తాను!” అంటూ ప్రేయసికి ప్రియుడు వీదోగ్రాలు చెప్పినట్టు చెప్పి పోబోతున్నాడు.

ఎండిపోతున్న గొంతుతో కాళింది అడిగింది. “దబ్బు మాట మర్చిపోయారు!”

అతను నిర్మోహమాటంగా అన్నాడు.... “టీ ఇప్పించేను కదా?” అని పోబోతున్నాడు.

వెన్నులో ఎవరో పొడిచినట్టయి కాళింది అరిచింది ఉబికివస్తున్న దుఃఖాన్ని అణుచుకుంటూ. “రెండిప్పించండి చాలు! నా కొడుకు జ్వరంతో ఒళ్ళు తెలీకుండా వడున్నాడు. మీమీదే ఆశ పెట్టుకున్నాను.... నా బాబుని రక్షించండి.”

ఆ మనిషి ఆమెను తప్పించుకుని పోబోయేడు.

కాళిందిలో, ఇప్పటివరకూ అణిగిపోయిన, ఇన్నేళ్ళనించీ తలెత్తని ఆగ్రహం, కసి, అవమానం, రుద్రుడి మూదోకన్నునుంచి వచ్చిన మంటలా పెల్లుబికియి. ఆమె అతడి ముందుకు వెళ్ళి, అతడి భుజాలు పట్టుకొని అరిచింది. “రాక్షసుడా! ఆటలొమ్మ ననుకున్నావురా? కొనఊపిరితో విడిచిపెట్టేవ్ నన్ను! నా కొడుకుని చంపుదామనుకుంటున్నావా? దబ్బు ఇచ్చి వెళ్ళు. రెండుకాదు: నీ దగ్గరున్న దంతా ఇచ్చినా నా దగ్గర తీసుకున్నదానికి సాటిబితుండా?” ఆమె అరుస్తోంది

ఒళ్ళు తెలియని ఆవేశంతో. అతడు విడిపించుకపోదామని ప్రయత్నిస్తున్నాడు. ఆమెవట్టు వదలడం లేదు.

రెండో ఆట ఆప్పుడే వదిలేరు. ఈ కేకలు విని రోడ్దంటపోయే జనం ఇటు రాసాగేరు, "ఏంటయింది.... ఏంటయింది" అంటూ.

ఆ మనిషి నిశ్చలమైన గొంతుతో అన్నాడు. "నేనూ మీలానే సినిమానించి ఒస్తూఉంటే పట్టుకుంది ఇక్కడ. దీన్నో నేను ఉన్నానుట. నా దగ్గరున్న డబ్బులూ పెట్టమంటోంది దొంగముండా!"

"ఏమిటి? ఎంత దారుణం!! ఏంటే నంజా? యిది మర్యాదస్తులు తిరిగే జాగా అనుకున్నావా, దొమ్మరిగూడెం అనుకున్నావా?" ఒకరిద్దరు కలుగజేసుకున్నారు.

కాళిందికీ మాటలు బాధ కలిగించలేదు. ఆ స్థితి దాటిపోయింది. సిగ్గు, లజ్జ, మానాభిమానాలు ఏనాడో మంటగలిసిపోయేయి. ఇప్పుడు నిలుపుకోవలసింది కొడుకు ప్రాణం ఒక్కటే.

ఆమె అరిచింది. "అబద్ధం. మీరా మాటలు నమ్మకండి బాబూ! కావలినై నాయర్లుని అడగండి. హోటలుకు తీసుకెళ్లేదో లేదో తెలుస్తుంది. రాత్రి పన్నెండునించి ఇప్పటివరకూ పాకలో ఉన్నాడు నాతో.... డబ్బులివ్వకుండా పోదామని చూస్తున్నాడు! నిన్ను కదల్చివ్వను.... డబ్బివ్వందే పోనివ్వను!" కాళింది అతనిచొక్కా పట్టుకుంది.

ఇంక అరిచినై లాభంలేదని ఆమెచేతులు తన ఇనుపహస్తాల్లో బిందించి, పిండి, ఆమెని ఒక బొమ్మని ఎత్తినట్టు మీదకెత్తి పక్కకి విసిరేడు. కుప్పలా నేలమీద పడింది కాళింది. నుదుటికి మెట్లంచు తగిలి రక్తం కారుతోంది. తెలివి తప్పిపోతున్నట్టుంది. కాని లేచింది. పోటోతున్న అతన్నీ పట్టుకొని, అతని ఛాతిమీద తన శక్తిలేని పిడికీలితో మోదింది.

ఆ మనిషి గట్టిగా అరిచేడు. "పోలీస్! పోలీస్!" అని. అందరూ రామనామం జపిస్తున్నట్టుగా అరిచేరు "పోలీస్! పోలీస్!" అని. "ఉండు దొమ్మరినంజా! నిన్ను పోలీసుల కప్పచెప్పే రోగం కుదిరిపోతుంది. ఆళ్ళు రెండునెల్లు కటకటాల వెనుక పెట్టెప్పే నీ బలుపు తీరిపోద్ది." ఆ మనిషి కేకలేస్తున్నాడు.

"ఏటి అన్నాయం!! ఇయ్యాళి బాబుకయింది రేపు మనకవుద్ది! యీ దొమ్మరి ముంజీలి ఊరి చురుపు మంటకలుపుతున్నారు!"

ఇంతలో, ఎవడో వీధి మొగంలోకి వెళ్ళి ఇద్దరు పోలీసుల్ని కేకేసుకొని

వచ్చేడు. పోలీసులు పరిగెడుతూ రావడం చూసిన కాళింది అతణ్ణి వదిలి పరుగు తీసింది, వాళ్ళబారినుండి తప్పించుకొందుకి.

ఏదో లీలగా ఆమె మెదడు పనిచేస్తోంది. స్పృహ హోతున్నట్టే ఉంది. కాని స్పృహపోకుండా ఉండేందుకు స్పృహపోయేలోపున, వీళ్ళ బారినుండి తప్పించు కుని కొడుకుదగ్గరికి ఎలాగయినా పోయి వాలాలని, ఆమె మిగిలిన కాస్త శక్తిని హిడదీసుకొని పరుగెత్తింది. పోలీసులకి దొరికితే రెండుమూడు నెలలవరకూ ఇంటి మొహమే చూడడం అవదు. బాబు మరి బతకడు. ఈ రాత్రి మరి గడవదు. మరి తెల్లవారదు. ఈ ఆలోచనలన్నీ లీలగా వస్తున్నాయి. నిజానికి ఆమెకి ఒంటిమీద స్పృహపోయింది. ఆమె తెగించి పరిగెడుతోంది.

పోలీసులు, మనుషులు ఆమెను వెంబడించేరు. "పట్టుకోండి! పట్టుకోండి," అంటూ కేకలేస్తూ.

ఆ కేకలు విని ఆమె పరుగెత్తేవేపునుంచి కొంత జనం ఎదురుగా వచ్చేరు. కాని ఆమె అగలేదు.

ఆ ఊపునే గిరుక్కున తిరిగి రోడ్డువదలి కాలవవేపు పరుగెత్తింది

ఆమె చీర వీడిపోయింది. ఆమె పూర్తిగా వివస్రృ అయి అలానే పరుగెత్తింది పిచ్చిదానా రాళ్లు రప్పలు, గాజుపెంకులు, ముళ్లు, గోతులు ఇవేవి ఆమెని బాధిస్తున్నా గ్రహించే స్థితిలో మెదడు లేదు. ఎన్నోసార్లు పడింది, లేచింది. రక్తం కారుతోంది.

ఆమెకు వినిపిస్తున్నదొక్కటే. కుందేలువి వెన్నంపే రేచుక్కల్లా అరుస్తూ వెంటబడుతున్న జనం హోరు:

ఆ జనంలోంచి ఎవరో కేకవేసేరు. "అటు కాలవపుంది! ఎళ్ళకు! అగిపో! అపండయ్యా ఆ మనిషిని?" కాని ఆ గొంతు తక్కిన గోలలో కలిసిపోయింది.

కాళింది అగలేదు! నేలమీద పరుగెడుతున్నట్టు పరుగెడుతూపోయి దబీమని నీటిప్రవాహంలో పడింది. ఈదడానికి ప్రయత్నించింది. నేలని ఆనుకుండుకి ప్రయత్నించింది. గిలగిల కాళ్ళుచేతులూ కొట్టుకుంది. అఖరికి ఆళక్తురాలై స్పృహకోల్పోయి ఆ ప్రవాహంలో మునిగిపోయింది

ఒక్కసారి తేలినప్పుడు ఆమె గొంతు అఖరిసారిగా దేవుణ్ణి ఉద్దేశించినట్లు నీరసంగా వినిపించింది. "దేవుడా! నా బాబుని కాపాడు!"

ఆమె నివేదన ఆమె మనస్సుని ఓల్కుకొని ఆ ప్రపంచపు హద్దులుదాటి స్వర్గంలోని దేవుణ్ణి చేరుకుండుకి ప్రయత్నించింది కాని, దేవుడే ఉండు నిద్ర పోతున్నాడు.